Corporate Profile 企業概況

VISION 願景

Cyberport aspires to be the hub for digital technology, creating a key economic driver for Hong Kong

數碼港致力推動數碼科技發展, 為香港締造新經濟動力





About Cyberport

Cyberport is an innovative digital community with over 1,300 start-ups and technology companies. It is managed by Hong Kong Cyberport Management Company Limited, which is wholly owned by the Hong Kong SAR Government. With a vision to be the hub for digital technology thereby creating a new economic driver for Hong Kong, Cyberport is committed to nurturing a vibrant tech ecosystem by cultivating talent, promoting entrepreneurship among youth, supporting start-ups on their growth journey, fostering industry development by promoting strategic collaboration with local and international partners, and integrating new and traditional economies by accelerating digital adoption in the public and private sectors.

Cyberport focuses on fostering the growth of major technologies application namely FinTech, smart living, digital entertainment & esports, as well as technology development such as artificial intelligence (AI) & big data, blockchain and cybersecurity. With a team of committed professionals providing all-round, value-added services, state-of-the-art facilities and smart workspaces to support our digital community, Cyberport is now the flagship for Hong Kong's digital technology industry.



關於數碼港

數碼港為一個創新數碼社群,匯聚超過1,300間初創企業和科技公司,由香港特別行政區政府全資擁有的香港數碼港管理有限公司管理。數碼港的願景是成為數碼科技樞紐,為香港締造新經濟動力。數碼港透過培育科技人才、鼓勵年輕人創業、扶植初創企業,致力創造蓬勃的創科生態圈;藉著與本地及國際策略夥伴合作,促進科技產業發展;同時加快公私營機構採用數碼科技,推動新經濟及傳統經濟融合。

數碼港致力促進金融科技、智慧生活、數碼娛樂與電子競技科技應用,並推動人工智能及大數據、區塊鏈以及網絡安全科技發展。數碼港擁有專業團隊,竭盡所能提供全面增值服務、頂尖科技設施以及共享工作間,以支持科技社群發展,現已成為香港數碼科技業的旗艦。

Annual Summary 年度概要

Nurture innovation to shape the future

Cyberport's extensive support and global network give start-ups impetus to innovate and live out their fullest potential. Cyberport is committed to fostering innovative ideas, nurturing start-ups and driving entrepreneurial spirit, to empower start-ups to shine in the global markets.

啟發創意 開創未來

數碼港的全方位支援及環球聯網合作夥伴, 協助初創企業大膽創新,盡情發揮潛能。我 們積極培育創新意念,扶助初創企業,帶動 創業氣氛,讓初創企業踏足國際舞台。

Digital technology interns in 2018/19 2018/19 數碼科技實習人數 New Cyberport Creative Micro Fund grantees & incubatees in 2018/19 2018/19 新加入的數碼港創意 微型基金項目及培育公司 Technology events and participants in 2018/19 2018/19 科技活動及參與人數 15,000+

Talent Cultivation

人才培育

Cyberport Community 數碼港社群

> Community members 數碼港社群成員

FinTech companies 金融科技公司

> Smart-Space companies (incl. Smart-Space 8) Smart-Space公司 (包括Smart-Space 8)

Accumulated fund raised 累計籌集資金 нк\$8,778м

初創企業

Start-up Achievements

Accumulated Cyberport Macro Fund approved projects and projected investment 累計數碼港投資創業基金已批出項目及預計總投資額

11/HK\$81M+

Worldwide accolades earned to date 至今獲得的國際獎項

605



Incubatees expanded to global markets to date 至今已拓展海外市場的培育公司



Event Highlights 活動焦點

Advancing esports development 全力推動電競











Thriving FinTech ecosystem 金融科技大本營



Recognitions and awards 屢獲殊榮







Opening of Smart-Space 8 Smart-Space 8 開幕

Industry events 業界盛事









Investor engagement and outreach 邁向國際



06 Cyberport 2018/19 Annual Report 2018/19 Annual Report

Chairman's Statement 主席的話



First and foremost, Cyberport is now a vibrant, resourceful and complete digital ecosystem for aspiring entrepreneurs not only from Hong Kong but also increasingly from around the world. Cyberport is the key driver to develop the digital technology industry in Hong Kong as a way to inject fresh momentum into the city's economy.

經過多年努力,數碼港經已發展成一個充滿活力和服務完善的數碼 科技生態圈,孕育大量香港以及來自世界各地的創業家,推動香港 的創科發展,為經濟注入新動力。

We strive to create an international innovation and technology hub with a holistic ecosystem in order for technologies, especially FinTech, smart living, digital entertainment & esports, AI & big data, blockchain and cybersecurity clusters to thrive. Last year, our start-up ecosystem continued to grow, diversify and mature, thanks to the joining of more established tech companies as strategic anchor tenants, to the new partnerships we formed with leading corporations, investors, universities, industry organisations and professional bodies across different sectors, and to the very fruitful outreach efforts we devoted to building and strengthening relationships with overseas and mainland partners.

I would like to take this opportunity to share the milestones we achieved during the last fiscal year, our take on the opportunities that the continued development of the Belt & Road initiative and the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area (GBA) would bring, and our commitment to excellence in corporate governance.

我們銳意建立一個國際化的創新科技樞紐,提供一個完整的創科生態圈,特別專注於金融科技、智慧生活、數碼娛樂與電子競技、人工智能與大數據、區塊鏈和網絡安全。過去一年,我們得到不少科技巨擘加盟,亦與多家大型企業、投資者、大學、行業組織及專業團體建立夥伴關係,同時致力推動建立及加強與內地及海外夥伴的聯繫,令我們的初創生態圈持續成長,愈趨多元化,亦更加成熟。

我希望藉此機會分享過去一個財政年度, 我們所達成的里程碑,如何把握一帶一路與粵 港澳大灣區的機遇,以及我們對卓越企業管治 的承擔。

Chairman's Statement 主席的話

Chairman's Statement 主席的話

Intensifying international collaborations

Last year marked a culmination of our extensive international outreach efforts. Through building and strengthening relationships with overseas partners, we seek to facilitate talent exchanges, broaden start-ups' access to funding and help them enter overseas markets quickly and effectively.

For years, the Japan market has been a tough nut for Hong Kong companies to crack, but the signing of a Memorandum of Understanding (MoU) last November between Cyberport and Mizuho Financial Group (Mizuho), one of the largest financial services companies in Japan, is going to help Cyberport start-ups enter the Japan market. Based on the MoU, Cyberport and Mizuho will work together to support Japanese and Hong Kong start-ups in entering both markets, participating in business events, undertaking R&D projects, and facilitating investment in these start-ups.

In the ASEAN region, Thailand is emerging as the region's leading blockchain economy where disruptive blockchain start-ups from Cyberport can capture growth opportunities. As part of our endeavours to help Cyberport community members foray into the Thai market, Cyberport inked an MoU with InnoSpace Thailand, a public-private joint venture funded by leading Thai corporations. Both parties will utilise and leverage their respective strategic access to the ASEAN market, the venture capital network in Hong Kong and Cyberport's talent pool and experiences to groom start-ups from both sides.

國際合作 日進千里

去年數碼港在拓展海外市場方面,成績彪炳。 我們透過建立和加強與海外夥伴聯繫,帶動人 才交流,擴闊初創企業資金來源,助他們更 快、更有效地開拓海外市場。

多年來,日本一直是香港企業不容易開拓的市場。去年11月,數碼港與日本其中一家最具規模的金融機構——瑞穗金融集團簽署合作備忘錄,協助數碼港的初創企業進軍日本市場。數碼港將與瑞穗金融集團攜手,支援日本和香港的初創企業進入彼此市場,積極參與跨境商貿活動,共同開展研發項目,以及為初創企業募集資金。

泰國是東盟地區發展迅速的區鏈塊經濟先驅, 數碼港內具顛覆性的區鏈塊初創企業,正好把 握當地的發展機遇。數碼港與公私合資創立的 泰國InnoSpace簽署合作備忘錄,雙方會利用 各自在東盟地區的優勢、香港的創投基金網 絡,結合數碼港的人才資源和經驗,促進兩地 初創企業合作發展。



Further afield, we have been working closely with start-up hubs, industry organisations, professional bodies, leading corporations and universities in various innovative and entrepreneurial cities around the world, such as London, Dublin, Paris, Tel Aviv, Seattle, Chicago, New York, Los Angeles, San Francisco, Sydney, Toronto, Scandinavia, Dubai, Seoul and Tokyo, arranging field trips, workshops, investor networking and expert talks for our start-ups to help them expand into international markets they otherwise would not be able to reach on their own. Going forward, we will boost our connections with more fast-growing cities, such as Taipei, Jakarta, Kuala Lumpur, New Delhi and Bangalore.

Stronger ties with the mainland start-up ecosystem

As the GBA continues to integrate, we have been seizing every opportunity to strengthen and leverage our connections in the GBA ecosystem.

Our strategic partnership with Zhuhai Da Heng Qin (DHQ) remains unwavering in our commitment to contribute to technological advancement, start-up support, talent development and innovation exchange across the GBA. The Da Heng Qin Fund set up by DHQ continued to co-invest in Cyberport Marco Fund's portfolio companies which are our promising start-ups eyeing the mainland market and beyond, and we expect more to come.

Besides, last year we also worked closely with local authorities and tech organisations from across the GBA, such as Shenzhen, Qianhai, Hengqin, Zhuhai, Panyu, Dongguan, Zhongshan, as well as the Macau SAR, to boost regional collaboration, cross-border innovation and talent development.

此外,我們亦積極與海外多個創新之都接軌,例如倫敦、都柏林、巴黎、特拉維夫、西雅圖、芝加哥、紐約、洛杉磯、三藩市、悉尼、多倫多、北歐地區、杜拜、首爾及東京等,與世界各地的初創樞紐、業界組織、專業團體、龍頭企業及大學緊密交流合作,安排實地考察、工作坊、投資者交流活動及專家講座,幫助數碼港初創企業開拓難以單憑自身能力進入的海外市場。未來展望加強和台北、雅加達、吉隆坡、新德里和班加洛等城市聯繫。

與內地初創生態圈加強聯繫

隨著大灣區漸趨融合,我們積極抓緊每個機 遇,加強與大灣區的創科生態圈的合作。

我們與珠海大橫琴繼續攜手推動大灣區內的科技水平、初創支援、人才培育及創意交流,鞏固彼此的合作關係。「大橫琴基金」的創立,成為「數碼港投資創業基金」的共同投資基金,一同支持放眼內地市場的高潛質初創企業。我期望未來雙方有更多合作投資的項目。

數碼港去年亦與大灣區內多個城市,包括深圳、前海、橫琴、珠海、番禺、東莞、中山,以及澳門特別行政區的政府部門和創科機構緊密溝通,促進區內交流合作、跨境創新及人才培育。

數碼港 2018/19 年報 11

Chairman's Statement 主席的話

Chairman's Statement 主席的話

Reinforcing the ecosystem

In order to build a broad and collaborative entrepreneurial community, the presence of leading tech companies alongside start-ups is of prime importance. By encouraging win-win partnerships between large and small players, we can help level the playing field for Cyberport community members, giving them access to the platforms, tools, resources, networks and training they need to stay competitive in the global marketplace.

Last year saw Cyberport's continued efforts in organising a range of flagship international conferences and events, including the Internet Economy Summit (IES) and the Cyberport Venture Capital Forum (CVCF), all of which aimed at strengthening our branding and international connections and helping our start-ups to link up with various resources and business partners. We also started implementing such policies as "Easy Landing" and "Technology Talents Admission Scheme" to attract top-calibre tech companies and talent to Hong Kong and join the Cyberport community.

During the past year, leading tech companies such as Microsoft and Amazon Web Services, Inc. (AWS) further strengthened their Cyberport presence by co-organising training programmes, tech workshops and certificated courses at Cyberport. Apart from introducing their cloud computing, cybersecurity, data analytics cases and other cutting-edge technology applications to Cyberport community members, such training and development activities can foster networking and cross-fertilisation opportunities for founders, developers and business leaders.

鞏固創科生態系统

大型企業與初創企業並肩同行,對建立一個蓬勃而能多方合作共贏的創科社群,尤為重要。 透過互利互惠、共創共贏的合作關係,數碼港能夠為社群內不同規模的企業成員,創造有利發展環境,包括提供平台、工具、資源、網絡及培訓,增強他們在全球市場的競爭力。

過去一年,數碼港亦繼續主辦一系列重要國際論壇包括「互聯網經濟峰會」和「數碼港創業投資論壇」等,以鞏固數碼港的品牌和國際網絡,以及協助我們的初創企業對接不同資源及合作夥伴。我們亦開展落實「易着陸」及「科技人才入境計劃」等政策,以吸引來自全球各地的頂尖科技公司和人才來到香港,加盟數碼港。

去年,Microsoft和Amazon Web Services, Inc. (AWS)等主要跨國科技公司,進一步加強他們在數碼港生態圈的夥伴角色,與我們合辦了不同的培訓計劃、科技工作坊及專業認證課程。數碼港社群成員參與這些培訓及業務拓展活動,不但能夠更好地了解及把握雲端計算、網絡安全和數據分析等尖端科技及其實際應用,更能與創業者、系統開發人員和商界領袖交流,探討及把握雙贏合作機會。



To sustain our start-up ecosystem, not only must we help build up, facilitate and promote start-ups, we also ought to continue to develop our homegrown supply of talent. That is why last year we stepped up our cooperations with technology partners, regulators, universities (including the University of Hong Kong, Tsinghua University, the University of Chicago and the University of Waterloo), industry organisations and professional bodies to organise certified training programmes. We will continue delivering comprehensive training and development programmes in order to build for Hong Kong a rich talent pool of data scientists, data engineers, cloud computing architects and cybersecurity experts with cross-functional skills and international perspectives.

要初創生態圈持續發展,數碼港團隊不單支持初創企業的成立、提供支援和推廣,更致力培訓本地人才。因此,我們去年與不同的科技夥伴、監管機構、大專院校(包括香港大學、清華大學、芝加哥大學和滑鐵盧大學等)、業界組織及專業團體交流合作,舉辦了多個資格認證培訓課程。為整合培訓資源,我們將繼續提供全方位的培訓和發展課程,為香港建構一個匯聚具跨職能及國際視野數據科學家、數據工程師、雲端架構師和網絡安全專家的豐富人才庫。

Chairman's Statement 主席的話

Chairman's Statement 主席的話

Investor engagement

Through our comprehensive incubation programmes, Cyberport supported 63 start-ups and projects last year, raising a total capital funding of more than HK\$5.5 billion as of end-March 2019, an amount that had more than tripled over the financial year of 2017/18. Moreover, the number of tech investors in the Cyberport Investors Network (CIN) grew to nearly 100, bringing more smart money and risk capital to our ecosystem. Cyberport acts as a proactive matchmaker and facilitative platform to connect CIN member investors with promising early-stage entrepreneurs and their start-ups.

The road ahead

Alongside FinTech, RegTech and LegalTech will be our next focus as recent leaps made in AI and machine learning increasingly enable useful information to be extracted and utilised from large, complex data sets. Under the "one country, two systems" governance framework, Hong Kong remains as an independent jurisdiction governed by the common law. As a result, there is plenty of room for the city to develop RegTech and LegalTech solutions capable of interpreting organisational data, predicting legal risks, ensuring compliance, improving governance, facilitating regulatory management and implementing remedies, thereby strengthening Cyberport's FinTech cluster. In the near future, we will also drive the growth of property technology (PropTech), medical technology (MedTech) and education technology (EdTech) to strengthen Cyberport's smart living and digital entertainment & esports clusters.

Hong Kong's robust intellectual property and privacy protection, established financial markets, free flow of information, extensive network infrastructure and external connectivity have created the most fertile ground for innovators and entrepreneurs. The ongoing integration of the GBA is creating an unprecedented world-class tech ecosystem – one that connects R&D results, global talent and abundant capital from Hong Kong with the extensive supply chain and advanced manufacturing capabilities across the border. Cyberport is well positioned as the GBA's key global digital tech hub and a launch pad to international markets.

為投資者穿針引線

透過我們全方位的培育計劃,數碼港在截至2019年3月底,共協助63家初創企業募集超過55億港元,是2017/18年度總額的三倍。而「數碼港投資者網絡」的專業投資者已增加至接近100家,攜手協助把「好水」引入數碼港的創業「良田」,為我們的創科生態圈帶來更多smartmoney和風險資本。數碼港作為橋樑和支持平台,將繼續積極為初創企業對接合適投資者,助他們捕捉投資機遇。

繼往開來

隨著人工智能與機械學習等技術漸趨成熟, 能更有效地從大量和複雜的數據中萃取有用 資訊,拓展法遵科技 (RegTech) 和法律科技 (LegalTech),將會是我們繼金融科技後的另 一個新的發展重點,以鞏固數碼港的金融科技 應用範疇。在一國兩制下,香港仍然是以普通 法為基礎的司法管轄區,為我們發展法遵科技 和法律科技創新方案提供龐大的發展空間。這 些數碼科技能夠提供組織數據解讀、評估法律 風險、改善企業管治、促進合規管理,並適時 實施補救措施等。我們也將拓展房地產科技 (PropTech)、醫療科技 (MedTech) 及教育科技 (EdTech),以鞏固數碼港的智慧生活及數碼 娛樂與電競應用範疇。

Meanwhile, the implementation of the Belt and Road Initiative has also been creating many new opportunities for FinTech and InsurTech start-ups as cross-border banking and finance activities and transactions continue to grow quickly. Our efforts in both the GBA and the Belt and Road spheres have scored initial success. Great momentum was achieved last year and we are confident that it will continue to build up strongly.

Down the road, we will strive to explore every opportunity, locally, regionally, nationally and internationally, to strengthen Hong Kong's role as an innovative tech hub, support our Cyberport community members in building their business and expanding their global footprint, attract global talent to Hong Kong to seize the GBA opportunities, and most importantly, continue driving the fast growth of Hong Kong's digital economy.

Corporate governance and culture

As a government-owned public organisation, Cyberport is committed to upholding the highest standards of corporate governance. Our best practices include having the right policies and checks and balances in place to ensure that the right things are always done in the right way and in the right direction. We remain unwavering in our commitment to the best corporate governance practices and will continue to actively engage and communicate with our stakeholders. Respect for and trust in the team and appreciation of our volunteers, who come from all parts of the community, are an integral part of Cyberport's corporate culture.

On behalf of the Board, I also take this opportunity to welcome our newly appointed directors of the Board and thank our outgoing directors for their service and contributions.

與此同時,一帶一路的繼續推進,銀行和金融 業的跨境業務和交易活動的快速增長,將為金 融科技和保險科技公司帶來許多新機會。我們 在大灣區和一帶一路沿線市場的努力漸見成 效,業績漸豐,我們有信心來年發展更佳。

展望未來,我們將繼續發掘及把握香港、鄰近 地區、內地以至海外的業務發展機會,強化香 港作為國際創科樞紐的角色,並盡力協助初創 企業發展業務及拓展海外市場,將全球頂尖人 才吸引到香港,把握大灣區機遇,配合加快香 港的數碼經濟發展。

卓越企業管治及企業文化

數碼港作為政府全資擁有的公營機構,致力維持最高質素的企業管治標準,包括設有適切和均衡的監督制度,確保各項工作沿著正確的方向及方法完成。我們會繼續積極與持份者溝通,保持高透明度,恪守優良的企業管治。數碼港的企業文化是對團隊予以尊重和信任,亦感恩我們來自社會各界的義務工作者。

最後,我亦藉此機會,謹代表董事局歡迎新上 任的董事們,同時感謝剛卸任的董事們多年來 的服務及貢獻。

Chief Executive Officer's Report 行政總裁報告

Hong Kong's innovation and technology (I&T) sector has been booming in the past year and has emerged as a powerful economic driver for the city. The increasing momentum in entrepreneurship is also most encouraging. To keep that momentum going, we continue to focus our efforts on talent cultivation, industry development and the integration of the new and traditional economies.

過去一年,香港創科發展蓬勃,已經成為本港經濟一大動力,創業 氣氛越趨熾熱。為延續這股勢頭,我們加倍努力培育人才、推動行 業發展,並促進新經濟與傳統經濟融合。

I&T emerges as powerful economic driver

In 15 years' time, Cyberport has built a complete tech ecosystem, where the total number of member companies now exceed 1,300. They include passionate start-ups, tech giants with enormous capabilities, as well as professional service providers such as venture capitalists, legal and intellectual property consultants. Together, they provide the necessary support for the development of start-ups and form a dynamic and creative community.

In fact, Hong Kong's tech sector plays an increasingly important role in driving Hong Kong's economic growth. In 2018, the number of start-ups grew 18 per cent to over 2,600. The number of people employed by these start-ups grew a remarkable 51 per cent to nearly 10,000¹.

We are pleased to see that Hong Kong's innovation momentum continues to strengthen, thereby providing more opportunities for young people, creating diverse job opportunities, and becoming another key driver for Hong Kong's economic growth.

Start-ups encouraged to strive to do their best

Our incubation programme is the centrepiece of our comprehensive support to start-ups. To better facilitate the development of our incubatees, we converted the incubatee support funding of our Cyberport Incubation Programme (CIP) to a performance-based grant from the previous expense reimbursement scheme.

創新科技推動經濟

經過15年的發展,數碼港已經孕育出一個完整的科技生態圈,企業成員逾1,300家,當中包括熱情澎湃的初創企業、實力雄厚的科技巨擘,以及專業服務商,如風險投資者、法律顧問及知識產權專才等,為初創企業提供發展所需的配套,組成一個活力充沛的創科社群。

事實上,香港的創新科技界日漸成為一股強大的經濟力量。2018年本港初創企業的數目增長達18%,至超過2,600家。初創企業的聘用人數增長更達51%,有近10,000人。

我們樂見香港創科勢力日漸壯大,為青年人帶來更多發展機遇,創造多元的就業機會,成為香港經濟增長的新動力。

鼓勵初創全力以赴

數碼港的培育計劃是我們全面企業支援中的重要部分。為更有效評估培育計劃成員的表現, 我們將「數碼港培育計劃」基金由原本的實報實銷資助改為按績效批出資助。

「香港:由初創到地區總部的首選 - 亞洲區力國際商業城市」,投資推廣署



[&]quot;Hong Kong: From Startups to Regional Headquarters – Asia's Vibrant International Business Community", InvestHK

Chief Executive Officer's Report 行政總裁報告



The initial financial assistance is granted based on the completion of the business plan submitted by the incubatees upon joining the programme. Half-yearly progress reviews are then carried out to assess the achievement of the incubatees based on the deliverables or goals set in their business plan to determine the granting of the remaining funding. The objective of the new arrangement is to steer the incubatees into a result-oriented mode of operation to achieve the committed milestones, from start to end. Thanks to the support of the Hong Kong SAR Government, the maximum funding for the CIP has been raised to HK\$500,000, giving incubatees more resources to achieve their vision.

Apart from direct funding, Cyberport's comprehensive entrepreneurial support to early-stage companies further includes rent-free co-working and meeting spaces at our newly renovated Entrepreneurship Centres, entrepreneurship advice and training for skill sharing and collaboration, as well as investor matching services.

Much more than co-working space

Built upon the success of our seven Smart-Spaces on the Pokfulam campus, we extended our footprint for the first time to the New Territories, taking advantage of the Space Sharing Scheme for Youth initiated by the Hong Kong SAR Government, to support more young entrepreneurs aspiring to develop their own tech ventures.

The Smart-Space 8 in Tsuen Wan is our eighth co-working space and first such space outside of our Pokfulam campus. The urban-chic designed Smart-Space 8 is configured to cater to more than 140 start-ups and has received a positive response since its opening in July 2018. As an extension of the Pokfulum campus, the Tsuen Wan space boasts flexible conference rooms and breakout areas, which are ideal for business meetings, seminars, trainings, presentations.

起動資助金額會在初創企業於參與計劃及完成 商業計劃書後發放,其後每半年按他們的計劃 書進行一次表現及績效評估,以釐訂餘下可以 獲取的資助金額。新安排可以有效鼓勵受助初 創以目標為本,傾盡全力,持之以恆,達成目 標。受惠於特區政府的支持,「數碼港培育計 劃」的現金資助上限提高至50萬港元,令初創 企業有更充裕的資源達成理想。

數碼港提供的全方位創業支援,除了直接財務 資助外,我們亦在最近完成翻新的企業發展中 心,為他們提供免費的共享工作及會議空間, 同時給予創業建議和培訓,促進技術交流和合 作,以及投資者配對服務。

超乎共享工作間

在我們薄扶林園區七個Smart-Spaces的成功基礎上,我們更首次將共享工作空間擴展至新界區,透過特區政府的「青年共享空間計劃」,支持更多年輕創業家開展他們的科技企業。

位於荃灣的Smart-Space 8 為我們的第八個、亦是首個薄扶林以外的共享工作空間。Smart-Space 8 設計新穎舒適,能容納140 多家初創企業,自2018 年7 月開幕以來,一直廣受歡迎。作為薄扶林園區的延伸空間,荃灣的共享空間擁有設計富彈性的會議室及活動場地,是進行各項商業會議、講座、培訓、簡佈會等的理想場地。

Tenants of Smart-Space 8 can join the networking events, trainings and seminars at both our Pokfulam campus and Smart-Space 8. They can also enjoy priority in signing up for our signature events.

Meanwhile, our main campus continues to appeal to leading tech companies to set up offices or shops at Cyberport. We also constantly refresh our tenant mix to stay relevant to changing trends.

FinTech 2.0 begins to bear fruit

Hong Kong's FinTech development has entered a new era, taking a deep dive into more advanced and segment-specific applications along the value chain of financial services and adjacent sectors, such as InsurTech and virtual banking.

As a direct result of these continued, collaborative efforts, more of our community members began to see success in 2018/19. The achievement made by our FinTech companies is evident by the granting of virtual bank and insurer licences to ZA International, WeLab and Bowtie, as well as industry recognitions.

Their achievements are an acknowledgement of our commitment to the continuous development of the FinTech sector riding on market trends. We hope to see more Cyberport community members excel and succeed in FinTech innovation in the future.

Smart living concepts in action

The development of the 5G mobile network and Internet of Things (IoT) technology will lay the foundation for smart living applications. Cyberport is actively promoting the development and implementation of smart living solutions. Currently, there are more than 600 start-ups and companies in the community that are engaged in different types of smart living applications, such as e-commerce, mobile app development, EdTech and wearable devices.

As part of these efforts, we make good use of the facilities of the Cyberport campus to provide a platform for start-ups to deploy their innovative solutions while allowing Cyberport occupants and visitors to enjoy the convenience of digital technology. As a start, we have set aside a space on the IT Street at Cyberport 3 for a "Smart Living Concept Store". It is a fully automated, unmanned shop offering fresh salads, hot food, gadgets, as well as smart recycling that rewards people for reuse and recycling. Other facilities such as parking lots, restrooms and fitness rooms across the campus are also infused with technology to provide better services.

Smart-Space 8 的用戶亦可以參與在薄扶林園區及荃灣舉行的交流活動、培訓課程及研討會等,亦同樣可以優先參與數碼港主辦的大型活動。

與此同時於薄扶林主園區,我們亦不時檢討我們的租戶組合,希望吸引頂尖的科技企業,於 數碼港設立辦公室或商舖,以確保數碼港緊貼 科技潮流走勢。

金融科技2.0 漸見成果

香港的金融科技發展已經邁進新紀元,應用至 更先進及個別金融服務產業鏈,例如保險科技 及虛擬銀行。

在我們的不斷努力下,我們的社群成員企業 於2018/19 年度都漸有所成,例如眾安國際、 WeLab及保泰人壽先後獲發虛擬銀行及保險公 司牌照,充份得到業界認可。

他們的佳績亦是對我們乘勢持續推動金融科技 發展的一份肯定。我們期望未來有更多社群成 員在創新金融科技方面取得成果。

實踐智慧生活

5G 流動網絡及物聯網科技的發展為智慧生活的科技應用提供良好基礎,數碼港亦積極推動智慧生活解決方案的開發和實踐。現時數碼港社群內有超過600 家初創企業和公司從事電子商貿、應用程式開發、教育科技及可穿戴裝置等,不同種類的智慧生活應用業務。

我們善用數碼港園區內的設施,為初創企業提供實踐方案的平台,同時令園區的使用者及訪客可以享受數碼科技帶來的便捷。我們率先於數碼港三座的資訊科技大道開設「智慧生活概念店」,這間全自動無人店供應新鮮沙律、熱食及科技產品等,更配備智能回收機,以回贈方式鼓勵人們循環再用。園區內的停車場、洗手間及健身室等設施,亦注入科技元素,提供更優質服務。

Chief Executive Officer's Report 行政總裁報告



Cyberport esports arena completed

Digital entertainment is an emerging industry with great potential, in which esports is a fast-growing segment. The year 2019 marks a major milestone for the global esports market, which will for the first time exceed the billion-dollar revenue mark with a year-on-year growth of 26.7 per cent². Esports in Hong Kong is set to take flight drawing on its strong digital entertainment community. The city has strong potential to become an esports industry hub in the region, providing young people with more entrepreneurial and career opportunities. To address the shortage of esports venues in Hong Kong, we have transformed the Ocean View Court of the Cyberport Arcade into an esports and digital entertainment venue capable of accommodating hundreds of spectators.

To complement the provision of esports venue, we have also introduced various industry development and talent cultivation schemes to promote the industry. For example, we introduced the E-sports Industry Facilitation Scheme to provide financial assistance and in-kind support to industry players in order for them to organise competitions and events, talent cultivation programmes and to participate in business exchange activities. To nurture esports talent, we launched the E-sports Internship Scheme to subsidise esports companies offering internship placements. We also joined forces with the HKU SPACE to offer the "Diploma in eSports Science" programme to develop a talent pool for the esports industry.

Industry gathering place

Cyberport is committed to providing a platform to engage industry leaders, regulators, investors and other like-minded people, to encourage and connect with our community members.

2 2019 Global Esports Market Report, Newzoo

電競場地落成

數碼娛樂是極具潛力的新興產業,電競更是當中的增長點。2019年乃全球電競市場重要的里程碑,行業總收入將首次突破10億美元,按年增長高達26.7%。雖然電競產業在香港方興未艾,但香港憑藉其數碼娛樂的堅實基礎,有條件成為區內的電競產業樞紐,為青年人提供多元化的創業及就業機會。有見香港的電競場地不足,我們將數碼港商場的全天候廣場改造為電競場地,能夠容納數百位觀眾欣賞賽事。

另外,數碼港亦積極開展各項支援電競相關企業及培育人才的工作,以推廣電競業,例如「電競行業支援計劃」為業界提供財務資助及其他資源,用作舉辦賽事及活動、人才培訓計劃,以及參與商業交流活動。而「電競實習支援計劃」亦津貼電競企業提供實習名額,培訓生力軍;我們亦與香港大學專業進修學院(HKU SPACE)合辦「電子競技科學文憑」課程,以助電競產業發掘更多人才。

凝聚業界力量

數碼港致力為科技界提供溝通交流的平台,讓 社群企業與各業界領袖、監管機構、投資者, 以及一眾有志者連繫起來。

2019全球雷競市場報告 Newzoo

The Internet Economy Summit (IES), a flagship Cyberport event, ended on an upbeat note with over 2,800 attendance at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre in April 2018. The summit brought together more than 50 notable speakers, who explored a wide range of future technologies that will push the tech sector forward.

Discerning investors bring not only cash to the table, but also their networks and business acumen. The Cyberport Venture Capital Forum (CVCF), another signature event we host annually, was held in November last year. The forum is meant to connect influential investors in the region to start-ups and facilitate investment-matching. Last year's forum coincided with the first anniversary of the Cyberport Investors Network (CIN).

Cross-sectoral collaboration spurs greater innovation

The many hackathons we co-organise with corporate partners, regulators and industry bodies aim to encourage entrepreneurs to come up with bold ideas and address real-world challenges. For example, last year, we co-hosted the Cathay Pacific 24-hour Hackathon, BOCHK FinTech Hackathon and "Access to Justice – Innotech Law Hackathon" for participants to integrate digital solutions into traditional ways of doing business.

On the other front, we help promote the work of our community by attending international events. For example, we participated in the Asian Financial Forum, Belt and Road Summit, RISE Conference and JUMPSTARTER with selected Cyberport start-ups to showcase their products and solutions.

More room for growth

Looking ahead, the arrival of the 5G era and continued digital transformation of traditional industries are paving the way for Hong Kong to rise as an innovation hub. The city is able to capitalise on these trends in part because of the huge strides we have made in developing a strong innovation ecosystem here at Cyberport. As our digital tech ecosystem continues to grow, more space will be needed in the medium-term. Therefore, the government earmarked HK\$5.5 billion for the development of Cyberport 5, which is expected to attract 100 tech companies and 750 start-ups upon works completion as early as 2024.

2018 marks the 15th anniversary of Cyberport. I would like to thank all stakeholders, including start-ups, tech firms, corporate partners, professional bodies and industry organisations, for their contributions to making the Cyberport ecosystem a complete one. Last but not least, I would like to thank all of my colleagues for their hard work, commitment and relentless pursuit of excellence in making 2018 another eventful year for Cyberport.

「互聯網經濟峰會」是數碼港的年度盛事, 2018 年4 月於香港會議展覽中心舉行的峰 會,吸引超過2,800 人次參與。峰會邀請到超 過50名頂尖行業講者,探討一系列最具前瞻 性的科技議題,帶領行業發展。

獨具慧眼的投資者,不但為初創提供資金,更可以帶來商界人脈和專業意見。去年11 月舉行的「數碼創業投資論壇」為我們另一項年度盛事。論壇旨在讓初創企業連繫區內具影響力的投資者,促進投資配對。去年論壇更標誌著「數碼港投資者網絡」成立一週年。

跨界合作 推動科技應用

數碼港與不同企業夥伴、監管機構及業內團體 合辦了多場黑客馬拉松,藉此激發參加者的 創意,解決企業在現實世界中的問題,例如 去年舉辦的「國泰航空24 小時HACKATHON」、 「中銀香港極客大賽」、「Access to Justice -Innotech Law Hackathon」等,讓參賽者將數碼 解決方案應用於傳統商業運作。

另一邊廂,我們透過參與多項國際活動,包括「亞洲金融論壇」、「一帶一路高峰論壇」、「RISE Conference」、「JUMPSTARTER環球創業比賽」等,幫助社群企業推廣他們的成果,提供更多機會展示他們的產品及解決方案。

繼續成長

展望未來,世界將進入5G時代,相信傳統企業亦朝向數碼轉型。香港作為創新樞紐,正好抓緊機遇,藉著數碼港不斷完善的創新生態圈,再創高峰。隨著我們的創科生態圈不斷壯大,數碼港需要更多空間以配合中期發展。有見及此,政府撥款55億港元,發展數碼港5座,目標於2024年完工,可望容納100間科技公司及750間初創企業進駐園區。

2018 年標誌著數碼港成立15 周年,我在此感謝所有持份者,包括初創企業、科技公司、企業夥伴、專業團體及業界組織。您們的積極參與,令數碼港生態圈更臻完善。最後,我衷心多謝一眾團隊同事,全賴他們盡心盡力,力臻完美,才能成就數碼港多姿多彩的一年。



Board of Directors 董事局

Lee George LAM, BBS 林家禮,BBS Chairman of Cyberport 數碼港主席



Chairman 主席

Dr George Lam is Non-Executive Chairman - Hong Kong and ASEAN Region and Chief Advisor to Macquarie Infrastructure and Real Assets Asia. He has served in leadership roles (including Chairman, Vice Chairman, Managing Director, CEO, COO and General Manager) with several leading multinational corporations including Hong Kong Telecom, A.T. Kearney, Singapore Technologies Telemedia (Temasek Holdings), BOC International Holdings (the Bank of China group), Chia Tai Enterprises International Limited (CP Group) and Macquarie Capital. He has extensive international experience and connections in the innovation and digital technology spheres and in general management, strategy consulting, corporate governance, direct investment, investment banking and fund management fields.

Dr Lam has also been actively participating in community service and international affairs. Currently, he is a member of the Hong Kong Special Administrative Region Government's Committee on Innovation, Technology and Re-Industrialisation, the Belt and Road Committee of the Hong Kong Trade and Development Council (and Convenor of its Digital Silk Road Working Group), the Court of the City University of Hong Kong, the Advisory Board of the Hong Kong Investor Relations Association and the Sir Murray MacLehose Trust Fund Investment Advisory Committee; Chairman of Monte Jade Science and Technology Association of Hong Kong; Honorary Advisor to the Hong Kong Business Angel Network (HKBAN); President of Hong Kong-ASEAN Economic Cooperation Foundation; President of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (UN ESCAP) Sustainable Business Network (ESBN) Executive Council and Chairman of its Task Force on Banking and Finance; and Vice Chairman of Pacific Basin Economic Council (PBEC). Dr Lam has also taught at Tsinghua University, the Hong Kong University of Science and Technology, the Chinese University of Hong Kong, Hong Kong Baptist University and the City University of Hong Kong. He is committed to nurturing talents and youth and next-generation SMEs, and fostering the development of Hong Kong's digital economy and ICT sector.

Dr Lam holds a BSc in Sciences and Mathematics, an MSc in Systems Science and an MBA from the University of Ottawa in Canada; an LLB (Hons) in Law from Manchester Metropolitan University in the UK, a LLM in Law from the University of Wolverhampton in the UK; an MPA and a PhD from the University of Hong Kong. He is also a Solicitor of the High Court of Hong Kong (and formerly a member of the Hong Kong Bar); an Accredited Mediator of the Centre for Effective Dispute Resolution; a Fellow of Certified Management Accountants (CMA) Australia, the Institute of Public Accountants, the Institute of Financial Accountants, the Hong Kong Institute of Arbitrators, and the Hong Kong Institute of Directors; and an Honorary Fellow of Certified Public Accountants (CPA) Australia, the Hong Kong Institute of Facility Management, and the University of Hong Kong School of Professional and Continuing Education.

林家禮博士現為麥格理基礎建設及有形資產之香港及東盟區非執行主席兼亞洲區首席顧問。林博士曾在香港電訊、國際管理諮詢公司 科爾尼、新加坡科技電訊媒體(淡馬錫控股旗下公司)、中銀國際(中銀集團旗下之投行)、泰國正大集團、麥格理資本等擔任要職。

林博士亦積極參與社會服務工作及國際事務,包括出任聯合國亞洲及太平洋經濟社會公署ESBN執行委員會主席及其銀行及金融業專案 組主席、太平洋地區經濟理事會副主席、香港特別行政區政府創新、科技及再工業化委員會委員、香港貿易發展局一帶一路委員會委 員及其數字絲路工作組召集人、香港-東盟經濟合作基金會會長、香港城市大學顧問委員會委員、香港投資者關係學會顧問委員會成 員、麥理浩爵士信託基金投資顧問委員會成員、香港玉山科技協會理事長、香港天使投資者脈絡榮譽顧問等。此外,林博士亦曾在清 華大學、香港科技大學、香港中文大學、香港浸會大學及香港城市大學兼職任教,於培育後進及新一代中小企業、推動香港數碼科技 創新、互聯網經濟發展以及資訊及通訊科技(ICT)方面不遺餘力。

林博士持有加拿大渥太華大學科學及數學學士、系統科學碩士及工商管理碩士學位; 英國曼徹斯特城市大學法律榮譽學士學位; 英國胡 佛漢頓大學法律碩士學位; 香港大學公共行政碩士及哲學博士等學位。他亦為香港高等法院律師(前大律師)、CEDR認可調解員、香港 仲裁司學會及香港董事學會資深會員、澳洲會計師公會(CPA)榮譽資深會員、澳洲管理會計師公會(CMA)資深會員、公共會計師公會 資深會員、財務會計師公會資深會員、香港設施管理學會榮譽資深會員及香港大學專業教育學院榮譽院十。

Board of Directors 董事局 Board of Directors 董事局

Philip CHAN Ching-ho, BBS 陳正豪, BBS
Deputy President and Provost of The Hong Kong
Polytechnic University
香港理工大學
常務及學務副校長

Karen CHAN Ka-yin, JP 陳嘉賢, JP Executive Director of German Pool Group Company Limited 德國寶集團有限公司 執行董事



Board Members 董事局成員

Professor Philip Chan is the Deputy President and Provost of The Hong Kong Polytechnic University. He holds a Bachelor of Science degree in Electrical Engineering from University of California at Davis, and Master of Science and Doctor of Philosophy degrees in Electrical Engineering from University of Illinois at Urbana-Champaign (UIUC). He taught at UIUC and then joined Intel Corporation.

Professor Chan joined The Hong Kong University of Science and Technology in 1991 as a founding member. He is a Fellow of Hong Kong Institution of Engineering (HKIE), Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) and Hong Kong Academy of Engineering Sciences (HKAES).

Professor Chan was a director of the Hong Kong Applied Science and Technology Research Institute Company Limited (ASTRI), and Chairman of the Technology Committee. He is a non-official member of the Committee on Innovation, Technology and Re-industrialisation.

He received the Bronze Bauhinia Star from the HKSAR Government in 2013

陳正豪教授現任香港理工大學常務及學務副校長。他在美國加州 大學戴維斯分校取得電機工程理學士學位,並在美國伊利諾大學 阿巴那香檳分校取得電機工程理學碩士及哲學博士學位。他曾於 該校任教,其後加入英特爾公司工作。

陳教授於1991年加入香港科技大學,為該校創校成員。他是香港工程師學會院士、電機及電子學工程師聯合會院士及香港工程科學會院士。

陳教授曾為香港應用科技研究院有限公司之董事及科技委員會主 席。他現為創新、科技及再工業化委員會非官方委員。

陳教授於2013年獲香港特別行政區政府頒發銅紫荊星章。

Professor Karen Chan is the Executive Director of German Pool who transforms the company into an 020 savvy and innovative organisation. She holds a double degree in Business Administration and Economics from Washington University, a Master in Education Corporate Training from the New York University and a Master of Science in Marketing from the Chinese University of Hong Kong.

Professor Chan takes up various public service roles in the manufacturing and vocational education sectors. She is the Vice-President of both the Young Industrialists Council and the Hong Kong Furniture Industry Council of Federation of Hong Kong Industries (FHKI), Appointed Council Member of Hong Kong Polytechnic University and Adjunct Professor of Hong Kong Baptist University. Professor Chan received FHKI's Young Industrialist Award in 2009, the Young Women Innovator Award by APEC in 2013, and Ten Outstanding Youth Persons in 2014. In 2017, she founded the Hong Kong O2O E-Commerce Federation and was nominated as the Chairlady of the Federation.

陳嘉賢教授出任德國寶執行董事以來,帶領德國寶成功發展020 電子商務,推動創新,為公司發展寫下新一頁。陳教授在西雅圖 華盛頓大學取得工商管理及經濟學雙學位,並獲紐約大學企業及 工商培訓碩士及香港中文大學市場學(理學)碩士。

她對公共服務不遺餘力,熱心推動製造業和職業教育,擔任多項 公職,包括香港青年工業家協會副會長、香港工業總會傢俬業協 會副主席,並獲委任香港理工大學校董會成員及香港浸會大學 客席教授。陳教授於2009年榮獲「香港青年工業家獎」,於2013年 獲APEC頒發「年青創新婦女」獎項,更於2014年當選「十大傑出青 年」,廣受肯定。於2017年,陳教授創辦香港020電子商務總會並 獲撰為創會會長。





Humphrey CHOI Chor-ching, JP 蔡楚清 , JP Partner of PricewaterhouseCoopers 羅兵咸永道會計師事務所 合夥人



With over 20 years of investment and M&A experience in the Greater China region and several IPOs in the Hong Kong and Shenzhen Stock Exchanges, Mr Duncan Chiu founded Radiant Venture Capital (Radiant) in 2014 to focus on early-stage investments into technology start-ups. Since then, Radiant has already invested into more than 30 technology start-up companies in Mainland China and Hong Kong, United States as well as Israel. He regularly participates and speaks at technology forums and conferences to promote the start-up culture in Hong Kong, and also helps young entrepreneurs through business plan workshops and mentorship. Mr Chiu is enthusiastic about information technology as well as social and community-related affairs. He is currently the President of the Hong Kong Information Technology Joint Council (HKITJC), Director of the Hong Kong Applied Science and Technology Research Institute Company Limited (ASTRI) and Standing Committee Member of Shenzhen Association for Science & Technology.

在過去20年,**邱達根先生**專注於大中華地區的投資和併購項目,參與投資多間科技類公司,其中有數家先後在香港聯合交易所及深圳證券交易所上市。2014年,他創立慧科資本,主要投資中國內地與香港、美國及以色列之初創期高科技企業,至今已經投資了超過30家科技類初創企業。邱先生亦經常參與科技及創業交流活動,並於這些活動中發表演說,從中與初創企業家分享心得及提供指導。邱先生熱衷於資訊科技發展,也積極參與社會和社區事務。他現為香港資訊科技聯會會長、香港應用科技研究院有限公司董事及深圳市科學技術協會常務委員。

Mr Humphrey Choi is the Assurance Leader for PwC China, Hong Kong and Asia Pacific and a core member of PwC's Global Assurance Leadership Team. He has also taken up the role as PwC China and Hong Kong Services Digitisation Leader. He is a member of the PwC China and Hong Kong Management Board and a member of the PwC China, Hong Kong, Singapore and Taiwan Executive Board.

Mr Choi has years of audit and advisory experience, and works with a wide range of international and local clients. He has tremendous experience in helping companies list on the Hong Kong and overseas stock exchanges.

Mr Choi is currently a member of Member of Higher Rights Assessment Board and a Director of Hong Kong and Shenzhen Science and Technology Parks Corporation.

蔡楚清先生是普華永道中國、香港及亞太區審計部主管合夥人, 他亦是普華永道環球審計領導層核心成員之一。蔡先生亦獲委任 為普華永道中國及香港數碼化服務主管合夥人,他也是普華永道 中國及香港管理層委員會成員,以及普華永道中國、香港、新加 坡及台灣執行委員會成員。

蔡先生擁有多年審計和業務諮詢經驗,為眾多國際和本地客戶提 供服務,曾協助多家公司在香港聯合交易所和海外證券交易所上 市,具有豐富的上市經驗。

蔡先生的其他社會公職包括較高級法院出庭發言權評核委員會成 員及港深創新及科技園有限公司董事。

Board of Directors 董事局 Board of Directors 董事局

Annie CHOI Suk-han, JP 蔡淑嫻 , JP Permanent Secretary for Innovation and Technology 創新及科技局常任秘書長

(Appointed on 30 July 2019 於2019年7月30日獲委任)



LAU Chun-kong, JP 劉振江, JP Executive Director of Jones Lang LaSalle Limited 仲量聯行執行董事



Board Members 董事局成員

Ms Annie Choi joined the Administrative Service in 1986 and has served in a number of policy bureaux and departments, including the Civil Service Bureau, the Commerce and Economic Development Bureau, the Financial Services and the Treasury Bureau and the Home Affairs Department. She was the Commissioner for Innovation and Technology from August 2015 to July 2019.

Ms Choi obtained her Bachelor's and Master's degrees in Laws as well as Postgraduate Certificate in Laws from the University of Hong Kong. She also did postgraduate studies in Public Administration at Oxford University, UK and Tsinghua University, PRC.

蔡淑嫻女士於1986年加入政務職系,曾在多個決策局及部門服務,包括公務員事務局、商務及經濟發展局、財經事務及庫務局和民政事務總署。蔡女士於2015年8月至2019年7月出任創新科技署署長。

蔡女士於香港大學取得法學士學位、法學碩士學位,以及法學專 業證書,亦曾於英國牛津大學及中國清華大學修讀公共行政學研 究院課程。 **Mr C K Lau** is an Executive Director of Jones Lang LaSalle and is responsible for the Asia valuation and advisory business of the firm. He is a chartered surveyor and a fellow and Past President of the Hong Kong Institute of Surveyors. Mr Lau has a wide breath of experience in property valuation, real estate consultancy and investment sales market.

Mr Lau is a member of the Housing Authority including its Subsidised Housing Committee and Tender Committee, the HKSAR Trade and Industry Advisory Board and the REIT Committee of Hong Kong Securities and Futures Commission.

劉振江先生為仲量聯行執行董事,專責處理亞洲區估價及顧問業務。他是位特許測量師以及香港測量師學會資深會員及前會長。 劉先生在物業估值、房地產顧問服務及投資物業買賣市場皆擁有 廣泛經驗。

劉先生為香港房屋委員會委員以及資助房屋小組及投標小組委員會委員,香港工業貿易諮詢委員會委員及香港證監會房地產投資信託基金委員會委員。





Victor NG Chi-keung, BBS, MH 伍志強 , BBS, MH

(Appointed on 1 April 2019 於2019年4月1日獲委任)



Professor K K Ling is a professional town planner with extensive practical experience and was the Director of Planning of the HKSAR Government from 2012 to 2016.

Professor Ling is a Fellow of Hong Kong Institute of Planners (FHKIP), a Registered Professional Planner (RPP) and possesses People's Republic of China Registered Urban Planner Qualification. He was the President of Hong Kong Institute of Planners from 2007 to 2009.

After retiring from the post of Director of Planning in November 2016, he was appointed the Adjunct Professor by The University of Hong Kong, The Chinese University of Hong Kong and Professor of Practice (Planning) respectively by The Hong Kong Polytechnic University. He is now the Director of Jockey Club Design Institute for Social Innovation, The Hong Kong Polytechnic University and Vice Chairman of the Hong Kong Housing Society.

凌嘉勤教授是專業城市規劃師,實務經驗豐富廣泛,於2012至 2016年間出任香港特別行政區政府規劃署署長。

凌教授是香港規劃師學會資深會員,亦是註冊專業規劃師,同時 具備中華人民共和國註冊城市規劃師資格。他於2007至2009年間 出任香港規劃師學會會長。

凌教授在2016年11月底榮休後,分別獲香港大學、香港中文大學委任為客席教授及獲香港理工大學委任為實踐教授(城市規劃)。 他現職香港理工大學賽馬會社會創新設計院總監,也是香港房屋協會副主席。 **Mr Victor Ng** worked at Deloitte Touche Tohmatsu for 26 years. He was admitted to the partnership in 1996 and early retired in May 2010 holding the position as the deputy managing partner for its national audit function in Mainland China.

Other than Hong Kong Cyberport Management Company Limited, he is a director of Logistics and Supply Chain MultiTech R&D Centre Limited, and the chairman of its Finance and Administration Committee (FAC). He served as a council member of Hong Kong Productivity Council (HKPC) from 2006 to 2016, the chairman of the Audit Committee of HKPC from late 2005 to 2010, the deputy chairman of HKPC and chairman of the FAC of HKPC from 2011 to 2016. He also acted as a director of Nano and Advanced Materials Institute Limited (NAMI) and a member of the FAC since July 2012, as well as the chairman of the FAC of NAMI since December 2012 till December 2018.

Mr Ng holds a Bachelor Degree in Social Sciences from The University of Hong Kong, an Executive Master Degree in Business Administration and a Master of Arts in Comparative and Public History from The Chinese University of Hong Kong. He is a past president of the Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) in Hong Kong and currently a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and ACCA.

伍志強先生曾任職於德勤會計師事務所26年,並於1996年晉升為 合夥人。於2010年5月退休前,曾擔任審計副主管合夥人,負責 管理德勤中國事務所的審計運作。

除了香港數碼港管理有限公司,他亦擔任物流及供應鏈多元技術研發中心董事,以及財務及行政委員會主席。他曾於2006至2016年擔任香港生產力促進局理事會成員,亦自其審計委員會於2005尾成立起擔任主席至2010年,並於2011至2016年間出任香港生產力促進局副主席和財務及行政委員會主席。伍先生由2012年7月起擔任納米及先進材料研發院有限公司(NAMI)的董事局及其財務及行政委員會成員,並於同年12月起擔任其財務及行政委員會主席,其任期於2018年12月完結。

伍先生持有香港大學社會科學學士學位、香港中文大學行政人員 工商管理碩士學位及比較及公眾史學文學碩士。他亦曾擔任香港 特許公認會計師公會(ACCA)會長。他現為香港會計師公會及香港 特許公認會計師公會會員。

Board of Directors 董事局 Board of Directors 董事局

MIT Hong Kong Innovation

(Appointed on 1 April 2019



Hendrick SIN 冼漢廸 Co-founder and Vice Chairman of CMGE Technology Group 中手游科技集團 聯合創始人及副董事長



Board Members 董事局成員

Dr Charleston Sin is the Executive Director of the Massachusetts Institute of Technology (MIT) Hong Kong Innovation Node. Prior to joining MIT, Dr Sin cumulated 25 years of industry experience in the technology industry, held executive positions in Research & Development, Product Management, and Sales & Marketing at VMware, Cisco Systems, and Nortel Networks in North America, Asia Pacific/Japan, and Greater China. Dr Sin received his PhD in Management Sciences at The University of Waterloo in 1997. He also holds a master's degree in Investment Management at the HKUST in 2005, as well as a bachelor's and master's degree in Operational Research from the University of Manitoba. Currently, he holds several non-profit appointments including Founding Secretary General, Institute of Big Data Governance; Member of Advisory Committee, Department of Journalism and Communication, Hong Kong Shue Yan University; Industry Advisor, MIT-Tsinghua Future City Innovation Connector, MIT; Industry Advisor, Hangzhou-Hong Kong High End Service Industry Demonstration Cooperation.

冼超舜博士現任麻省理工學院「香港創坊」執行董事。在加入麻 省理工學院之前,冼博士在高科技行業擁有25年的經驗,曾在威 睿、思科系統和北方電訊擔任研發,產品管理和銷售與營銷職 務。 冼博士於1997年獲得滑鐵盧大學管理科學博士學位。他還於 2005年在香港科技大學獲得投資管理碩士學位,以及曼尼托巴大 學運籌學學士和碩士學位。目前,他擔任多項任命,包括大數據 治理公會創會秘書長; 香港樹仁大學新聞與傳播系諮詢委員會委 員;麻省理工學院及清華大學合作「未來城市創新連接器」行業顧 問;及杭州市政府與香港聯手打造的高端服務業「杭港示範區」的 發展顧問。

Mr Hendrick Sin is a co-founder and the Vice Chairman of CMGE Technology Group Limited, the largest IP-oriented mobile game publisher in China; and also the founding partner of China Prosperity Capital Fund, a leading private equity investment company with a primary focus on technology investment. Mr Sin is the president of the Internet Professional Association and the executive vicechairman of the Hong Kong Software Industry Association. He has also been appointed by the HKSAR Government as a committee member of the Youth Development Commission.

Mr Sin received a Master's degree in Engineering Economics and Operations Research from Stanford University in the US, and holds three Bachelor of Science degrees in Computer Science/ Mathematics, Economics and Industrial Management (with college honors) from Carnegie Mellon University. He was awarded the Young Industrialist Award of Hong Kong of 2018 by Federation of Hona Kona Industries.

冼漢廸先生是中國移動IP遊戲最大的發行商——中手游科技集團 有限公司的聯合創始人及副董事長,同時亦為專注投資於科技行 業的私募基金——國宏嘉信資本的創始合夥人。冼先生現為香港 互聯網專業協會會長及香港軟件行業協會常務副會長,亦獲香港 特別行政區政府委任為青年發展委員會委員。

冼先生擁有美國史丹福大學的工程經濟和運籌學碩士學位,以及 卡內基梅隆大學電腦科學/數學、經濟及工商管理三個理學十學 位(榮譽畢業)。他曾獲香港工業總會頒發2018年香港青年工業家 漿。

Rosana WONG Wai-man 黃慧敏

Executive Director of Yau Lee Holdings Limited 有利集團有限公司 執行董事



Eric YEUNG Chuen-sing 楊全盛 CEO and Co-founder of Skyzer VC Group

聯合創辦人暨行政總裁 (Appointed on 1 April 2019 於2019年4月1日獲委任)

天旭科技投資集團



Ms Rosana Wong, Executive Director of Yau Lee Holdings Limited, leads Yau Lee Group to be a green integrated corporation providing multidisciplinary construction related services. She is driven by her passion in technology, innovation, science and urban spatial planning and has further solidified her vision by founding Ophylla Ventures and a group of start-ups in the context of smart city to create better choices towards a citizen-centric and sustainable ecosystem by dvnamic intelligence.

Ms Wong is also the Vice President of Smart City Consortium, Deputy Director of China Green Building (HK) Council, Member of different HKSAR Government organisations, including Environment and Conservation Fund Committee, Transport Advisory Committee, Longterm Decarbonisation Strategies Support Group of Council for Sustainable Development, Green Minibus Operators Selection Board. Founding Member of the Built World Technology Alliance of Asia and Advisory Board Member of Center for Integrated Facility Engineering (CIFE) at Stanford University.

黃慧敏女士現為有利集團有限公司的執行董事,領導有利集團發 展為綠色綜合企業,提供多元化建築相關服務。黃女士熱愛科 技、創新、科學及城市空間規劃,為進一步實踐理念,她成立承 昊基金及一系列針對智慧城市的初創公司,以動態智慧建設以人 為本及可持續發展的生態系統,為生活帶來更好的選擇。

黃女十同時為香港智慧城市聯盟副會長、中國綠色建築與節能 (香港)委員會副主任,並擔任多個香港特別行政區政府屬下機 構之委員,包括環境及自然保育基金、交通諮詢委員會、長遠 減碳策略支援小組、專線小巴營辦商遴選委員會、Built World Technology Alliance of Asia創會成員和美國史丹福大學Center for Integrated Facility Engineering顧問會成員。

Mr Eric Yeung is currently the CEO and Co-founder of Skyzer VC Group. While leading the company's business development, Mr Yeung also plays an active role in IT industry as well. He is the president of the Hong Kong Esports Association, the President of Smart City Consortium, the Vice President of Hong Kong Information Technology Joint Council and the Vice Chairman of the Internet Professional Association.

Concerning of youth development, Mr Yeung advocates the youth to train up themselves and make contribution to the society. And also disseminates the positive information to the public, shaping a harmonious society with innovative technology. Mr Yeung is the Executive Vice Chairman of the Hong Kong United Youth Association and the Vice President of the Hong Kong General Chamber of Small and Medium Business. He also takes his role as a member of Council for Sustainable Development, and committee members of Committee on the Promotion of Civic Education. Small and Medium Enterprises Committee, the Telecommunications Users and Consumers Advisory Committee (TUCAC), and HKTDC Innovation and Technology Advisory Committee (HKTDC ITAC). In 2010, Mr Yeung was selected as the 4th Young Leader of the Junior Chamber International Harbour.

楊全盛先生為天旭科技投資集團聯合創辦人暨行政總裁。在領導 公司業務發展的同時,楊先生同時亦為資訊科技界重要骨幹,其 擔任職務包括香港電競總會會長、香港智慧城市聯盟會長、香港 資訊科技聯會副會長及互聯網專業協會副會長。

楊先生關注資訊科技及青少年全人發展,透過各種社區公益活 動,積極推廣創新科技及鼓勵青年人熱心貢獻社會。楊先生現為 香港青年聯會常務副主席及香港中小企總商會副會長,同時亦為 多個政府諮詢委員會服務,包括可持續發展委員會、公民教育委 員會、中小型企業委員會、電訊服務用戶及消費者諮詢委員會以 及香港貿易發展局創新科技諮詢委員會。於2010年,楊先生更獲 海港青年商會選為第四屆青年領袖。

Cyberport 2018/19 Annual Report 數碼港 2018/19 年報 29 Board of Directors 董事局 Board of Directors 董事局



Founder & Chief Executive Officer of Bridgeway Prime Shop Fund Management Limited 盛滙商舗基金管理有限公司 創辦人及行政總裁

(Retired on 31 March 2019 於2019年3月31日退任)



Gregg G. LI Ka-lok 李嘉樂

(Retired on 31 March 2019

於2019年3月31日退任)



Resigned/Retired Board Members 已辭任或退任之董事局成員

Bridgeway Group was established by **Dr Edwin Lee** in 2001 as a business broker and builder. In 2015, Dr Lee transformed it into Hong Kong's first SFC licensed asset management company, with primary focus on shop investment and development, Dr Lee is a Chartered Financial Analyst and a Certified Business Intermediary, and received his Bachelor of Science in Finance and Master of Science in Accounting from the University of Southern California as well as a Doctor of Business Administration at The Hong Kong Polytechnic University with a focus on entrepreneurship. In 2014, he completed the Owner/President Management Programme at Harvard Business School. Bridgeway and Dr Lee were featured twice as case studies by The University of Hong Kong, listed under Harvard Business Review in 2010 and 2012 respectively.

李根興博士自2001年創立盛滙商機,於2015年將盛滙轉型為全港首間以商舖投資及發展為核心優勢的資產管理服務牌照的金融機構。李博士畢業於美國南加州大學,榮獲金融理學士學位及會計理碩士學位。他於香港理工大學完成工商管理博士學位,主修創業研究,於2014年完成哈佛大學商學院的東主/總裁管理課程。盛滙集團與李博士曾兩度被香港大學選中作個案研究,亦被哈佛商業評論於2010年及2012年報導。

Dr Gregg Li has been an innovation evangelist, a serial entrepreneur, and a governance adviser for over 35 years. Today, he serves as the Honorary President of Invotech, seeking innovative ways to reinvent the ecosystems of Hong Kong.

He is an advisor to the Business and Professionals Federation of Hong Kong; the Center of Family Business at The Chinese University of Hong Kong; and the School of Design of The Hong Kong Polytechnic University.

Dr Li graduated from Washington University in St. Louis (Liberal Arts), University of Hawaii in Economics (MA), The University of California, Los Angeles (MBA), and University of Warwick (Engineering Doctorate).

He teaches courses in strategy, innovation and corporate governance in many universities as a visiting professor and has received an Honorary Professor of Practice in Governance from The Hong Kong Polytechnic University.

李嘉樂博士是創新科技的擁護者及連續創業家,擁有35年以上經驗的專業管治顧問。他現為香港創科滙的名譽會長,致力尋求更多創新的方法來重塑香港的創業環境。

李博士現正擔任香港工商專業聯會顧問、香港中文大學家族企業 研究中心諮詢委員會顧問,以及香港理工大學設計學院諮詢委員 會顧問。

李博士畢業於美國聖路易斯華盛頓大學文科學院,持有夏威夷大學經濟碩士學位、加州大學洛杉磯分校工商管理碩士學位,以及 英國華威大學工程學博士學位。

他目前擔任香港理工大學的實務教授榮譽職務,並在各地大學擔任客座教授,教授有關策略、創新和企業管治的研究院級別課程。





Millie NG KIANG Mei-nei, JP 伍江美妮女士 , JP

(Resigned on 30 July 2019 於2019年7月30日辭任)



Mr Cheuk Wing-hing has served in various bureaux and departments. He was Director of Food and Environmental Hygiene from 2007 to 2010, Commissioner for Labour from 2010 to 2014, Director of Administration and Development in the Department of Justice from 2014 to 2015, and Permanent Secretary for Innovation and Technology from 2015 to 2019.

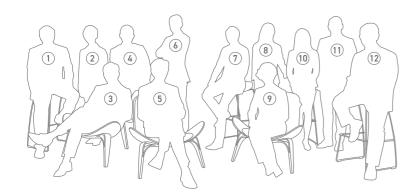
卓永興先生曾在多個決策局及部門服務。他於2007至2010年出任 食物及環境衛生署署長、2010至2014年出任勞工處處長、2014至 2015年出任律政司政務專員,及2015至2019年出任創新及科技局 常任秘書長。 Mrs Millie Ng has served in various bureaux and departments including the Hong Kong Economic and Trade Office in Washington DC, the Financial Services and the Treasury Bureau, and the Security Bureau. She was the Acting Permanent Secretary for Innovation and Technology of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region from 12 April to 29 July 2019.

伍江美妮女士曾在多個決策局及部門服務,包括香港駐華盛頓經濟貿易辦事處、財經事務及庫務局和保安局。她於2019年4月12日至7月29日期間署任香港特別行政區政府創新及科技局常任秘書長。

Management Team 管理團隊

Management Team

管理團隊



Acting Chief Investment Officer, Macro Fund 投資總監(署理)

JOHNNY CHAN 陳覺忠

② Head of Entrepreneurship 創業家主管

ALICE SO 蘇雅麗

Chief Public Mission Officer 公眾使命總監

ERIC CHAN 陳思源

Chief Operating Officer 營運總監

HOWARD CHENG 鄭希穎

⑤ Chief Executive Officer 行政總裁

PETER YAN 任景信

6 Head of Campus Management 設施及園區管理部主管 LANDY HUNG 洪同明

7 Chief Financial Officer 財務總監

ADONIS LEE

Press the **②** in the app to experience AR effects 按畫面上 **②** 體驗AR效果

8 Head of Marketing 企業市場部主管

REBECCA SO 蘇碧琪

① Chief Corporate Development Officer 企業發展總監

STELLA KWAN 關敏怡

Head of Human Resources & Administration 人力資源及行政部主管

EVELYN CHEUNG 張韻琴

General Manager of Le Méridien Cyberport 數碼港艾美酒店總經理

PIERRE PENICAUD 潘沛仁

12 Head of Technical Services 建築工程部主管

ANDY HO **何耀明**



Corporate Information 公司資料

Address

Hong Kong Cyberport Management Company Limited

Units 1102–1104, Level 11, Cyberport 2 100 Cyberport Road, Hong Kong Tel: (852) 3166 3800 Fax: (852) 3166 3118

Email: enquiry@cyberport.hk Website: www.cyberport.hk

Auditor

Ernst & Young

Principal Bankers

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited
The Hongkong & Shanghai Banking Corporation Limited
Bank of China (Hong Kong) Limited

Solicitors

Mayer Brown

地址

香港數碼港管理有限公司

香港數碼港道100號

數碼港2座11 樓1102至1104室

電話:(852) 3166 3800 傳真:(852) 3166 3118 電郵:enquiry@cyberport.hk 網址:www.cyberport.hk

核數師

安永會計師事務所

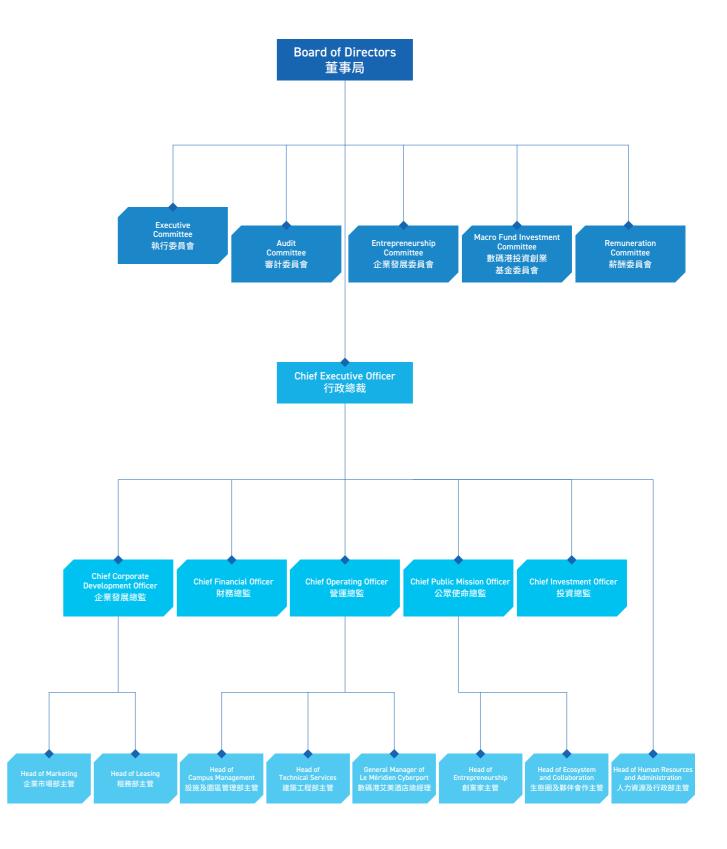
主要往來銀行

渣打銀行(香港)有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司 中國銀行(香港)有限公司

律師

孖士打律師行

Corporate Structure 公司架構



数碼港 2018/19 年報 35